

## Folketinget – Europaudvalget

Christiansborg, den 7. februar 2015

Europaudvalgets sekretariat

Til

udvalgets medlemmer og stedfortrædere

### **Europa-Parlamentets behandling af lovgivningsinitiativer på samlingen i Strasbourg den 7. - 11. marts 2005<sup>1</sup> - Oversigtsnotat nr. 2**

#### **Kort om denne samling**

Under denne samling blev i alt tre lovgivningsinitiativer (underlagt den fælles beslutningsprocedure) behandlet af Europa-Parlamentet. Ét forslag var underlagt Europa-Parlamentets førstebehandling, og to forslag var underlagt en andenbehandling.

Hvad angår forslaget under førstebehandling, er der ikke indgået en førstebehandlingsaftale med Rådet. Derfor giver forslaget, efter Europa-Parlamentets førstebehandling, anledning til en videre behandling i Rådet. Det drejer sig om forslaget:

- **KOM (2004) 473:** Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om et EU-flyveledercertifikat.

Hvad angår de to forslag under andenbehandling i Europa-Parlamentet, er Rådets fælles holdning, for ét af forslagene vedkommende, blevet godkendt uden ændringer. Det drejer sig om forslaget:

- **KOM (2003) 468:** Rådets fælles holdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet.

---

<sup>1</sup> Dette oversigtsnotat indeholder udelukkende sager, hvor Europa-Parlamentet er medlovgiver - det vil sige sager, der behandles efter den fælles beslutningsprocedure. For yderligere information om oversigtsnotater over Europa-Parlamentets samlinger fra Folketingets repræsentant ved EU, se oversigtsnotat nr. 1 - Info-note I 5 af den 24. februar 2005.

Hvad angår det andet forslag under andenbehandling, er der blevet indgået en andenbehandlingsaftale med Rådet. Det drejer sig om forslaget:

- **KOM (2003) 741:** Rådets fælles holdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om betingelserne for adgang til naturgas-transmissionsnet.

### **Verserende sager under førstebehandling i Europa-Parlamentet**

*Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om et EU-flyveledercertifikat.*

**Betænkning:** Ingo Schmitt ([A6-0038/2005](#)) – EU-flyveledercertifikat, Transport- og Turismeudvalget  
**EU Referencenumre:** KOM (2004) 473 - 2004/0146(COD)  
**Statusbladet:** <http://euo.dk/dokumenter/forberedende/statusblade/alle/20040473>  
**Behandling i Europaudvalget:** På Europaudvalgsmødet den 3. december 2004 forelagde regeringen Europaudvalget et forhandlingsoplæg vedrørende forslaget.

**Formålet** med Europa-Kommissionens forslag er, at gøre flyvelederes kompetencer sammenlignelige indenfor hele EU området, og samtidig at simplificere leveringen af tjenesteydelser på tværs af grænser. Forslaget indgår i pakken vedrørende det fælles europæiske luftrum, og det regulerer samtlige aspekter vedrørende tildeling af licens, herunder adgang til faget, sprogkundskaber, helbreds krav og uddannelsesmæssige krav.

**Udvalgsbehandlingen i Europa-Parlamentet:** Europa-Parlamentets Transport og Turismeudvalg vedtog den 2. februar 2005 sin betænkning, udarbejdet Ingo SCHMITT (EPP-ED), om Kommissionens forslag. Transport og Turismeudvalget støtter Kommissionens forslag, men stiller samtidigt en række ændringsforslag. Det kræver bl.a., at EU's (certificerings)system skal sikre, at certificerede flyveledere er tilstrækkeligt uddannede i sikkerhedsmæssige anliggender og krisemanagement. De skal f.eks. kunne håndtere situationer som flykapringer og bombetrusler.

Betænkningen blev vedtaget af udvalget med 36 stemmer for, én stemme imod og én stemme hverken for eller imod.

**Behandlingen i plenum:** Forslaget var til debat i Europa-Parlamentets plenum den 7. marts 2005. Den ansvarlige kommissær for forslaget, Jacques BARROT, indledte debatten med at sige, at Europa-Parlamentet synes at være på bølgelængde med Rådet. Dette

er, ifølge kommissæren, tilfældet for de vigtigste aspekter af Kommissionens forslag, og især for det mest kontroversielle emne i forslaget – sprogregimet.

Europa-Parlamentets ordfører, Ingo SCHMITT, gav under debatten ligeledes udtryk for en opfattelse af, at Rådet og Parlamentet i stor udtrækning er enige om forslaget. Han påpegede, at han anser det for afgørende, at vedtage fælles regler på området så hurtigt som muligt.

Ved afstemningen i plenum den 8. marts 2005 vedtog Europa-Parlamentet en beslutning, ifølge hvilken det godkender Kommissionens forslag som ændret ved de vedtagne ændringsforslag.

Europa-Parlamentets beslutning samt ændringsforslag kan findes via følgende link:  
<http://www2.europarl.eu.int/omk/sipade2?PUBREF=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2005-0063+0+DOC+XML+V0//DA&LEVEL=2&NAV=X>

**Status:** Parlamentets holdning (beslutningen samt ændringsforslag) vil blive sendt til Rådet og Kommissionen og vil derefter blive underkastet Rådets førstebehandling.

### **Verserende sager under andenbehandling i Europa-Parlamentet**

*Rådets fælles holdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet.*

**Indstilling ved andenbehandling:** Proinsias De Rossa ([A6-0003/2005](#)) – Sociale sikringsordninger, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender  
**EU Referencenumre:** KOM (2003) 0468, KOM (2004) 0752 - 2003/0184(COD)  
**Statusbladet:** <http://euo.dk/dokumenter/forberedende/statusblade/alle/20030468/>  
**Behandling i Europaudvalget:** Behandlet i Europaudvalget den 28. maj 2004

**Formålet** med forslaget er at ajourføre forordning (EØF) nr. 1408/71 for derigennem at tage hensyn til de ændringer, der er gennemført i de nationale lovgivninger, afklare den retslige situation samt at indarbejde EF-domstolens seneste retspraksis på området. Hvad angår afklaringen af retspraksis, drejer det sig om kriterierne for identifikation af

særlige ikke-bidragspligtige kontantydelse, som er omfattet af specifikke koordineringsbestemmelser (ydelse, som ikke kan eksporteres, hvis de opfylder ovennævnte kriterier og er opført i forordningens bilag IIa). Herudover drejer det sig om retspraksis vedrørende forholdet mellem forordningen og bestemmelserne i de bilaterale overenskomster om socialsikring (opretholdelse af bestemmelserne, hvis de opfylder betingelserne for at være opført i forordningens bilag III).

**Førstebehandlingen i Europa-Parlamentet:** Den 17. februar 2004 vedtog Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender sin betænkning om forslaget. I den forbindelse blev der vedtaget nogle tekniske ændringsforslag til forslagets bilag IIa om særlige ikke-bidragspligtige kontantydelse.

På Europa-Parlamentets plenarmøde den 11. marts 2004 vedtog Europa-Parlamentet fire ændringer, som blev efterfølgende godkendt af Europa-Kommissionen.

Rådet accepterede efterfølgende tre af Europa-Parlamentets fire ændringer i deres helhed, og den substantielle del af den fjerde ændring blev også accepteret. Da Rådet ikke vedtog Kommissionens forslag nøjagtig som ændret ved Europa-Parlamentets førstebehandling, blev der vedtaget en fælles holdning af Rådet den 15. november 2004.

**Udvalgsbehandlingen ved andenbehandling:** Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender vedtog den 18. januar 2005 en betænkning, udarbejdet af Proinsias DeROSSA (PSE), om forslaget. Af betænkningen fremgår det synspunkt, at Europa-Parlamentets ændringsforslag fra førstebehandlingen er blevet tilstrækkeligt indarbejdet i Rådets fælles holdning, og at Kommissionen i øvrigt er enig i Rådets fælles holdning. På denne baggrund anbefaler udvalget at godkende den fælles holdning uden ændringsforslag. Betænkningen blev vedtaget med 30 stemmer for og én stemme imod.

**Behandling i plenum:** Forslaget var til debat i Europa-Parlamentets plenum den 7. marts 2005.

Europa-Parlamentets ordfører var på grund af sygdom forhindret i at præsentere betænkningen, og debatten blev derfor indledt af en partifælde, Jan ANDERSSON. Jan ANDERSSON fremførte under debatten det synspunkt, at Europa-Parlamentets ændringsforslag er blevet tilstrækkeligt indarbejdet i forslagets tekst, og at sagen derfor bør afsluttes. Han opfordrede medlemmerne til at godkende Rådets fælles holdning uden ændringer.

Ved afstemningen i plenum den 8. marts 2005 vedtog Europa-Parlamentet en beslutning, ifølge hvilken det godkender Rådets fælles holdning uden ændringer

Europa-Parlamentets beslutning kan findes via følgende link:

<http://www2.europarl.eu.int/omk/sipade2?PUBREF=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2005-0062+0+DOC+XML+V0//DA&LEVEL=2&NAV=X>

**Status:** Europa-Parlamentet har godkendt Rådets fælles holdning. Forordningen er dermed **VEDTAGET**, og proceduren er afsluttet.

*Rådets fælles holdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om betingelserne for adgang til naturgas-transmissionsnet.*

**Indstilling ved andenbehandling:** Esko Seppänen ([A6-0012/2005](#)) - Adgang til naturgas-transmissionsnet, Udvalget om Industri, Forskning og Energi  
**EU Referencenumre:** KOM (2003) 0741, KOM (2004) 0760 - 2003/0302(COD)  
**Statusbladet:** <http://www.eu-oplysningen.dk/dokumenter/forberedende/statusblade/alle/20030741>  
**Europaudvalgets behandling:** På Europaudvalgsmødet den 4. juni 2004 forelagde regeringen et forhandlingsoplæg om forslaget.

**Formålet** med forslaget er at fastlægge betingelser for adgang til naturgas-transmissionsnet, som tager hensyn til de særlige forhold, der gælder på de nationale og regionale markeder. Reglerne omfatter principper for tariffer for netadgang, fastlæggelsen af et sæt nødvendige tjenester, harmoniserede principper for kapacitetstildeling og styring af overbelastning, krav om information, balancering og gebyrer for balance-ring samt behovet for at lette sekundær handel med kapacitet.

**Førstebehandlingen i Europa-Parlamentet:** Den 6. april 2004 vedtog Udvalget om Industri, Forskning og Energi en betænkning udarbejdet af Esko SEPPÄNEN (GUE - Nordisk Grønne Venstre). Betænkningen blev behandlet i Europa-Parlamentets plenum den 20. april 2004, og i forbindelse med førstebehandlingen blev 41 ændringsforslag til Kommissionens oprindelige forslag vedtaget. Ændringsforslagene omhandler bl.a. forslagets rækkevidde, netværksadgang og gennemførelsen af bestemmelserne i forordningen (de såkaldte Komitologi-bestemmelser).

I sin fælles holdning godkendte Rådet 22 af Parlamentets ændringsforslag fuldt ud, tre ændringsforslag blev delvis godkendt, mens fem forslag blev accepteret principielt –

dog med modifikationer. Atten af Europa-Parlamentets fremsatte forslag blev dermed forkastet af Rådet.

**Udvalgsbehandlingen ved andenbehandling:** Udvalget om Industri, Forskning og Energi vedtog den 26. januar 2005 sin betænkning, udarbejdet af Esko SEPPÄNEN, om forslaget. Ifølge Esko SEPPÄNEN, er der blevet forhandlet om forslaget i over et år, og der er nu blevet indgået en andenbehandlingsaftale om forslaget med Rådet. Parterne er blevet enige om vedtagelsen af i alt ni ændringsforslag til Rådet fælles holdning, og ifølge ordføreren kan samtlige ændringsforslag betragtes som tekniske, og dermed som "ikke-substantielle", ændringer.

**Behandling i plenum:** Forslaget var til debat i Europa-Parlamentets plenum den 7. marts 2005.

Esko SEPPÄNEN indledte debatten med at konstatere, at Europa-Parlamentet og Rådet er nået frem til et tilfredsstillende resultat, hvor de fleste af Europa-Parlamentets ændringsforslag er tilgodeset. Derefter tog den ansvarlige kommissær, Andris PIEBALGS, ordet og sagde, at Kommissionen er tilfreds med aftalen indgået mellem Rådet og Europa-Parlamentet. Han sagde ligeledes, at Kommissionen kan støtte de fremsatte ændringsforslag, som ser ud til at føre til det ønskede resultat.

Ved afstemningen i plenum den 8. marts 2005 vedtog Europa-Parlamentet en beslutning, ifølge hvilken det godkender Rådets fælles holdning som ændret ved de vedtagne ændringsforslag.

Europa-Parlamentets beslutning kan findes via følgende link:

<http://www2.europarl.eu.int/omk/sipade2?PUBREF=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2005-0061+0+DOC+XML+V0//DA&LEVEL=2&NAV=X>

**Status:** Parlamentets holdning (beslutningen samt ændringsforslag) vil blive sendt til Rådet og Kommissionen og vil derefter blive underkastet Rådets andenbehandling. Da der er indgået en andenbehandlingsaftale mellem institutionerne, vil Rådet formentlig godkende Europa-Parlamentets holdning, og beslutningsproceduren er dermed afsluttet.

### **Verserende sager under tredjebehandling i Europa-Parlamentet**

Under denne samling var ingen sager underkastet en tredjebehandling i Europa-Parlamentet.

## Næste samling

Europa-Parlamentets næste samling finder sted den 11. april - 14. april 2005 i Strasbourg.

Forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om bedre havnesikring<sup>2</sup> var oprindeligt på dagsordenen for samlingen i marts. Behandlingen af forslaget er blevet udskudt til sessionen i april, da man, ifølge ordførerens assistent, vil forsøge at indgå en førstelæsningsaftale med Rådet.

Forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om typegodkendelse af motorkøretøjer med hensyn til genbrugelighed, genvindelighed og nyttiggørelsesmuligheder og om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF<sup>3</sup> var oprindeligt på dagsordenen for samlingen i marts. Behandlingen af forslaget er blevet udskudt til sessionen i april, da man, ifølge ordførerens assistent, ønsker en førstelæsningsaftale med Rådet.

Med venlig hilsen

Richard Mongin Forrest

---

<sup>2</sup> Betænkning: Jeanine Hennis-Plasschaert ([A6-0031/2005](#)) – Bedre havnesikring, Transport- og Turismeudvalget. EU Referencenumre: KOM(2004)0393 - 2004/0031(COD)

<sup>3</sup> Betænkning: Holger Krahmer ([A6-0004/2005](#)) – Genbrug af motorkøretøjer, Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed. EU Referencenumre: KOM (2004) 0162 - 2004/0053(COD)